



זוהר היומי

תיקוני הזוהר – דף כ"ו ע"א

תקונא עשיראה · תקונא חד סר

◆ הקטע מתחיל בדף הקודם (כ"ה ע"ב) ומסתיים בדף זה ◆

טקסט התיקונים

אולפין רזא, דאינון ח' חוטין לכל סטר, לקבל ארבע אנפין וארבע גדפין דכל חיה, ובחשבון זעיר דחנוף א'ז איהו שד"י, אז ישיר בכל אתר, ואמרו מארי מתניתין, כל מאן דפחית לא יפחות משבע, וכל מאן דאוסף לא יוסיף על י"ג, ואינון שבע לקבל שבע ימי בראשית, דרמיזין לשבע שמהן אבגית"ץ וכו', ועלייהו אתמר (ישעיה ו ב) שרפים עומדים ממעל לו שש כנפים שש כנפים לאחד, דבהון פרחת צלותא לעילא, ואנון תמן מ"ב, לקבל מ"ב אזכרות דאינון בתפלין דיד ותפלין דרישא, ועלייהו אתמר (דברים כח י) וראו כל עמי הארץ כי שם יי' וכו'.

תרגום לעברית

והם חמשה קשרים, כנגד שמע ישראל יהו"ה אלהינו יהו"ה, שהם כנגד חמש נימין של כנור דוד שהיה מנגן מאליו. שמונה עשרה חליות כחשבו"ן אח"ד, שקול הנגון עולה באחד, וזה שמונה עשרה בין חליות וקשרים לכל צד עולים שבעים ושתים, וזהו והוכן בחסד כס"א, חס"ד ע"ב, כל מי שמתעטף בעטוף של מצוה כאלו תקן כסא לקדוש ברוך הוא, והם יאהדונה"י, לכל אחד ארבע פנים וארבע כנפים, עולים ס"ד, ושמונה אותיות יאהדונה"י עולים ע"ב, וכנפי מצוה מלמדים סוד, שהם ח' חוטין לכל צד, כנגד ארבע פנים וארבע כנפים של כל חיה, ובחשבון קטן של חנוף, א'ז הוא

שֶׁדִּי, אֲזִי יָשִׁיר בְּכָל מָקוֹם. וְאָמְרוּ בְּעֲלֵי הַמִּשְׁנָה, כָּל מִי שְׁפֹחֶת, לֹא יִפְחֹת מִשְׁבַּע, וְכָל מִי שְׁמוֹסִיף, אֵל יוֹסִיף עַל שְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה, וְהֵם שֶׁבַע כְּנָגֵד שֶׁבַע יָמֵי בְּרֵאשִׁית, שְׁרוּמִזִּים לְשֶׁבַע שָׁמוֹת אֲבִגִּית''ץ וְכו', וְעָלִיהֶם נֶאֱמַר שְׁרָפִים עֹמְדִים מִמַּעַל לוֹ שֵׁשׁ כְּנָפִים שֵׁשׁ כְּנָפִים לְאֶחָד, שֶׁבָּהֶן פֹּרַחַת הַתַּפְלָה לְמַעְלָה, וְהֵם שֵׁם מ''ב, כְּנָגֵד מ''ב אֲזָכְרוֹת שֶׁהֵם בְּתַפְלִין שֶׁל יָד וְתַפְלִין שֶׁל רֹאשׁ, וְעָלִיהֶם נֶאֱמַר וְרָאוּ כָּל עַמֵּי הָאָרֶץ כִּי שֵׁם יְהוֹ''ה וְכו'.

טקסט התיקונים

וְאֵינּוֹן תִּכְשִׁיטִין דְּכָלָה, תַּפְלִין דְּרִישָׁא עֲטָרַת זָהָב בְּרִישָׁא דְּכָלָה, וְתַפְלִין דִּיד טַפְעַת דְּדְרוּעָא, הָא כָּלָה מִתְקַנָּא בְּתִכְשִׁיטִין דִּילָהּ, צָרִיף לְקָרָא לְחֶתֶן דִּילָהּ, הֵדָא הוּא דְכְּתִיב (שם ו ד) שָׁמַע יִשְׂרָאֵל, וְהָא אֵינּוֹן בְּחוּפָה, צָרִיכִין עֲמָא קְדִישָׁא לְמִיָּקָם בְּעִמְיָדָה קְדָמִיהוֹן, עִם חֲזָן, לְבָרְכָא לֹון בְּשֶׁבַע בְּרָכָאן, וְלְקַדְשָׁא הַחֶתֶן לְכָלָה בְּקַדְמִיתָא בְּקַדְוִשִׁין, וּבְעִמְדָם עֲמָא קְדִישָׁא וְחֲזָן לְבָרְכָא לֹון, חִיוּן קְדִישִׁין דְּהוּ מְנַגְנִין בְּגַדְפִּיָּהוּ תַרְפִּינָה כְּנַפִּיהוּ.

תרגום לעברית

וְאוֹתָם תִּכְשִׁיטִי הַכָּלָה, תַּפְלִין שֶׁל רֹאשׁ עֲטָרַת זָהָב בְּרֵאשׁ הַכָּלָה, וְתַפְלִין שֶׁל יָד טַפְעַת הַזְרוּעַ, הָרִי כָלָה מִתְקַנֶּת בְּתִכְשִׁיטִים שְׁלָהּ, צָרִיף לְקָרָא לְחֶתֶן שְׁלָהּ, זֶהוּ שְׁכָתוֹב שָׁמַע יִשְׂרָאֵל, וְהָרִי הֵם בְּחֻפָּה, צָרִיכִים הָעַם הַקְדוֹשׁ לְעִמּוֹד בְּעִמְיָדָה בְּפִנִּיָּהֶם, עִם חֲזָן, לְבָרְכָם בְּשֶׁבַע בְּרָכוֹת וּלְקַדֵּשׁ אֶת הַחֶתֶן עִם הַכָּלָה בְּרֵאשׁוֹנָה בְּקַדְוִשִׁין, וּבְעִמְדָם הָעַם הַקְדוֹשׁ וְהַחֲזָן לְבָרֵךְ אוֹתָם, הַחִיּוֹת הַקְדוֹשׁוֹת שֶׁהֵיוּ מְנַגְנוֹת בְּכְנַפִּיהֶם, תַרְפִּינָה כְּנַפִּיהוּ.

טקסט התיקונים

שֶׁ שֶׁל תַּפְלִין דָּא אֵימָא עֲלָאָה, עֲלָה אֶתְמַר (שם כח י) וְרָאוּ כָּל עַמֵּי הָאָרֶץ כִּי שֵׁם יְיָ נִקְרָא עָלֶיהָ וְיָרְאוּ מִמֶּנָּה, שִׁי'ן סְלִיק אֶתּוּוֹי שֵׁם''ס, ה' דִּיד כְּהָה שֵׁם''ה, וְרַמ''ח פְּקוּדִין דְּכָלִילָן בְּרַמ''ח תִּיבִין דְּקִרְיָאָת שָׁמַע בְּאַרְבַּע פְּרָשִׁיין, הָא תַרְי''ג, עֲלִיָּהוּ אֶתְמַר (שמות

ג טו) זֶה שְׁמִי לְעֵלָם וְזֶה זְכָרִי לְדֹר דֹּר, שְׁמִי עִם י'ה שְׁס'ה, זְכָרִי עִם ו'ה רַמ'ח, וּכְלָא תַרְנ'ג, אֲוִרִיתָא אִיהִי שְׁמָא דְקוּדְשָׁא בְרִיךְ הוּא.

תרגום לעברית

ש של תפלין זו האם העליונה, עליה נאמר וראו כל עמי הארץ כי שם יהו'ה נקרא עליה ויראו ממך. שי'ן עולה אותיותיו ש'ס, ה' של יד כהה - שלש מאות ששים וחמשה, ומאתים ארבעים ושמונה מצוות שכלולות במאתים ארבעים ושמונה תבות של קריאת שמע בארבע פרשיות הנה תרנ'ג, עליהם נאמר זה שמי לעלם וזה זכרי לדר דר. שמי' ע'ס'ה - שס'ה, זכר' ע'ס'ה - רמ'ח, והכל תרנ'ג, התורה היא שמו של הקדוש ברוך הוא.

טקסט התיקונים

ועוד ציצית איהי כרס'א, תפלין קודשא בריך הוא דנחית על כרס'א, דקראן ליה בקריאת שמע, הא קודשא בריך הוא יתיב על כרס'א, צריכין למיקם בגי'יה בצלותא דעמידה, תלת חיילין דילה אתיין בזמירות שירות ותשבחות.

תרגום לעברית

ועוד, ציצית היא כסא, התפלין הקדוש ברוך הוא יורד על הכסא, שקוראים אותו בקריאת שמע, הרי הקדוש ברוך הוא יושב על כסא - צריכים לעמד בשבילו בתפלת עמידה, שלשה חילות שלה באים עם זמירות שירות ותשבחות.

טקסט התיקונים

בההוא זמנא דאיהו על כרס'יה, מה אמרין א'ל מלך יושב על כסא רחמים ומתנהג בחסידות, האי תקונא איהו לגבי צדיקים גמורים, דמתקנין כרס'א לקודשא בריך הוא בציצית, ונחתין ליה בתפלין, וקיימין קדמוהי בצלותא, לבינונ'ים ציצית ותפלין אינון כשור לעול וכחמור למשאוי, ובשבת אתמר בהון (שמות כג יב) למען ינוח שורך

וּחְמוּרָה, לְרָשָׁעִים אֵינּוּ קְשׁוּרָא לְכָל מְקַטְרְגִין דְּלָהוּן, דְּהֵכִי אֵינּוּ עֲשָׂרָה כְּתָרִין תַּתְּאִין, דְּהָא דָּא לִקְבֵּל דָּא בְּרָא קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, אֲבָל כְּתָרִין תַּתְּאִין אֵינּוּ קְלִיפִין לְגַבֵּי כְּתָרִין עֲלָאִין, דְּמַתְּלַבְּשִׁין בְּהוּן עֲשָׂר אַתּוּן בְּצִלּוֹתָא, לְמַהּוּי כְּפוּיִין תַּחֲתוּי כְּתָרִין תַּתְּאִין.

תרגום לעברית

באותו זמן שהוא על כסאו, מה אומרים? אל מלך יושב על כסא רחמים ומתנהג בחסידות. התקון הזה הוא לצדיקים גמורים שמתקנים כסא לקדוש ברוך הוא בציצית ומורידים אותו בתפלין, ועומדים לפניו בתפלה. לבינוניים ציצית ותפלין הם כמו שור לעל וכחמור למשא, ובשבת נאמר בהם למען ינוח שורך וחמורה. לרשעים הם קשר לכל המקטרגים שלהם, שכן הם עשרה הכתרים התחתונים, שהרי זה כנגד זה ברא הקדוש ברוך הוא, אבל הכתרים התחתונים הם קלפות אל הכתרים העליונים, שמתלבשות בהן עשר אותיות בתפלה שיהיו כפותים תחתיו הכתרים התחתונים.

טקסט התיקונים

וּבְזִמְנָא דְּצַדִּיקָא מְתַקֵּין בְּכַנְפֵי מְצוּה וּבְתַפְלִין, אֲתַכְפִּיין תַּחֲתֵיהּ כְּתָרִין תַּתְּאִין, בְּהָהוּא זְמַנָּא יַעוּל מְלָכָא בְּהִיכְלִיהּ דְּאִיהּ אַדְנִי, כְּגֻוּנָא דָּא יֵאֵהֱדוּנָה''י, הָא מְלָכָא בְּהִיכְלִיהּ, מֵאֵן דְּבָעֵי לְמִשְׁאַל שְׁאֵלְתוּי יַעוּל, וּבְגִין דָּא (תהלים נא יז) אַדְנִי''י שְׁפָתַי תַּפְתַּח, בְּתִלַּת קַדְמָאִין יְסִידֵר בַּר נֶשׁ שְׁבָחוּי, כְּעַבְדָּא דְּמַסְדֵּר שְׁבָחוּי קֳדָם רַבִּיָּה, דְּאֵלִין תִּלַּת כְּתָבִין כָּל זְכוּוֹן, וּתִלַּת בִּתְרָאִין חֲתָמִין, וּבְגִין דָּא צָרִיךְ בַּר נֶשׁ לְמַהּוּי בְּהוּן כְּעַבְדָּא דְּמַקְבֵּל פָּרַס מִרַבִּיָּה וְהֵלֶךְ לִיָּה, דְּתַמֵּן אִיָּהּ בֵּית קְבוּל חוֹתְמָא דְּקְשׁוּרָא וְאִיָּהּ מְלַכּוּתָא קַדִּישָׁא.

תרגום לעברית

ובזמן שצדיקים מתקנים בכנפי מצוה ובתפלין, נכנעים תחתיהם הכתרים התחתונים. באותו זמן יכנס המלך להיכלו, שהוא אדנ''י, כמו זה: יֵאֵהֱדוּנָה''י, הרי המלך בהיכלו, מי שרוצה לשאל את שאלותיו יכנס, ומשום זה אדנ''י שפתי תפתח. בשלש

הָרָאשׁוֹנוֹת יִסְדֵּר אָדָם אֶת שְׂבָחוֹ, כְּמוֹ עֶבֶד שֶׁמְסַדֵּר אֶת שְׂבָחוֹ לִפְנֵי רַבּוֹ, שֶׁשֶּׁלֶשׁ אֱלֹה
כוֹתָבִים כָּל הַזְּכוֹת, וְשֶׁלֶשׁ הָאַחֲרוֹנוֹת חוֹתְמִים, וּמִשּׁוֹם זֶה צָרִיךְ אָדָם לִהְיוֹת בָּהֶם כְּעֶבֶד
שֶׁמְקַבֵּל פָּרֶס מִרַבּוֹ וְהוֹלֵךְ לוֹ, שֶׁשֵּׁם הוּא בֵּית קְבוּל הַחוֹתֶם שֶׁל הַקָּשֶׁר, וְהִיא הַמְּלָכוֹת
הַקְּדוּשָׁה.

טקסט התיקונים

בְּאַמְצָעִיּוֹת צָרִיךְ לְמַשָּׁאֵל, דִּתְמֹן ו' ו', חֵד מְאִירי כְּתִיבָה וְחֵד מְאִירי חֲתִימָה, וְאִינוֹן ו'
עֲלָאָה ו' תִּתְּנָאָה, כְּלִילָן תִּרְיִן עֶשֶׂר פְּרָקִינִן, תִּלְתִּי קִדְמָאִין רִישָׁא וְתִרְיִן דְּרוּעִין, תִּלְתִּי
בְּתִרְאִין גּוּפָא וְתִרְיִן שׁוּקִינִן, הָא אֶתְפֹּטֵר מִמְּלָכָא, בְּגִין דָּא צָרִיךְ לְמִיָּהֵב תִּלְתִּי פְּסִיעִין
לְאַחֲרָא, וְרָזָא דְּמִלָּה (כְּרַאשִׁית מֵט לֵג) וַיֵּאסֹף רַגְלֵיו אֶל הַמָּטָה:

תרגום לעברית

בְּאַמְצָעִיּוֹת צָרִיךְ לְשָׁאֵל, שֶׁשֵּׁם ו' ו', אֶחָד בְּעָלֵי הַכְּתִיבָה וְאֶחָד בְּעָלֵי הַחֲתִימָה, וְהֵם ו'
עֲלִיּוֹנָה ו' תִּתְּנוּנָה, כּוֹלְלִים שְׁנַיִם עֶשֶׂר פְּרָקִים. שֶׁלֶשׁ הָרָאשׁוֹנוֹת - הָרִאשׁ וּשְׁתֵּי
זְרוּעוֹת, שֶׁלֶשׁ הָאַחֲרוֹנוֹת - הַגּוֹף וּשְׁתֵּי שׁוּקִים, הָרִי נִפְטֵר מִן הַמְּלָכָה. מִשּׁוֹם זֶה צָרִיךְ
לִתֵּת שֶׁלֶשׁ פְּסִיעוֹת לְאַחֲוֹר, וְסוּד הַדְּבָר - וַיֵּאסֹף רַגְלֵיו אֶל הַמָּטָה.

◆ הקטע מתחיל בדף זה וממשיך בדף הבא (כ"ו ע"ב) ◆

טקסט התיקונים

◆ תקונא חד סר ◆

כְּרַאשִׁית

תיקון אחד עָשָׂר, בְּרֹאשִׁית בֶּר' א שִׁי'ת, וְמָה הוּא? שָׁשָׂה הִיכָלוֹת כְּנָגֵד שֵׁשֶׁת יָמֵי
בְּרֹאשִׁית. אֱלֹהֵי'ם, הָאֵם הָעֲלִיּוֹנָה עֲלֵיהֶם, שָׁהִיא הִיכָל הַשְּׁבִיעִי, וְכִמּוֹ שֶׁהָאֵם הָעֲלִיּוֹנָה
הוֹצִיָּאָה שֵׁשׁ, כֹּךְ הָאֵם הַתְּחִתּוֹנָה הוֹצִיָּאָה שֵׁשׁ, וְמָה הֵם? אֵת הַשָּׁמַיִם וְאֵת הָאָרֶץ, וְהֵם
שָׁשָׂה כָלִים, שֶׁנֶּאֱמַר בָּהֶם כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יְהו' אֵת הַשָּׁמַיִם וְאֵת הָאָרֶץ, וְהִיכָלוֹת
הַתְּחִתּוֹנִים הֵם כָּלִים לְהִיכָלוֹת הָעֲלִיּוֹנִים.

מקור ומהדורה

הטקסט הארמי והתרגום לעברית: אתר תורת אמת (toratemetfreeware.com) — © ר' פנחס ראובן שליט"א.

מופץ שלא למטרות רווח, בכפוף לרישיון Creative Commons ייחוס – שימוש לא מסחרי – שיתוף זהה 2.5 (CC BY-NC-SA 2.5):

creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5

עיצוב הדף: זוהר היומי.